

E226 - Battleship Island

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:08] ---

The rudder isn't working!

[00:13] ---

This is some storm!

[00:18] ---

What's going to happen

[00:20] ---

if we keep getting swept away
by the current?!

[00:22] ---

It seems like it will be okay.

[00:23] ---

If we continue like this,
we'll get back on course!

[00:29] ---

We're gonna head straight
to the Land of Lightning!

[00:38] ---

What was that?!

[00:47] ---

What's happening?

[00:49] ---

Here comes another one!

[00:55] ---

Shells made from paper bombs?

[00:58] ---

That thing's firepower is considerable.

[01:00] ---

Where is it coming from?

[01:07] ---

Is that...

[01:09] ---

a battleship?

[01:11] ---

No.

[01:13] ---

It's an island!

[02:48] ---

Battleship Island

[02:58] ---

We're being sucked in towards
that island!

[03:01] ---

Can you change course?!

[03:03] ---

I can't!

The rudder still isn't working!

[03:07] ---

You gotta be kidding me!

[03:33] ---

Naruto!

[03:39] ---

Wood Style!

[04:01] ---

The ship!

[04:27] ---

The cargo, scrap metal, everything...
Scoop it all up!

[04:31] ---

Even the humans!

[04:38] ---

Boss Gataro!

[04:40] ---

I-It's impossible.

[04:42] ---

The ship should've been blown apart!

[04:44] ---

No one returns to the island
unless their net is full!

[04:49] ---

As usual, a painful experience
lies in wait

[04:51] ---

for any boat without a full load.

[04:57] ---

Hey you!

[04:59] ---

How dare you mess with our ship!

[05:09] ---

See, there's treasure, after all.

[05:19] ---

Wha—?!

[05:28] ---

A feisty one like you is sure to
bring a good price at auction.

[05:33] ---

But this is a piece of junk.

[05:40] ---

Hey, that's my headband!

[05:43] ---

Open fire!

[05:44] ---

Corner the brat!

[05:55] ---

Prepare to fire!

[05:56] ---

Coordinates: portside 12 degrees,
angle 26 degrees, distance 500.

[06:01] ---

Fire!

[06:15] ---

Run, keep running!

[06:23] ---

Oh no!

[06:37] ---

W-What is this?!

[06:42] ---

What?!

[06:44] ---

You idiots!

That ship hasn't been destroyed yet!

[06:48] ---

Fire! Fire! Fire away!

[07:03] ---

Don't let them get away!

Switch to depth charges!

[07:05] ---

Never mind, just kill them!

[07:08] ---

Blast them to smithereens!

[07:37] ---

Say...

[07:39] ---

How can the ship dive underwater?

[07:42] ---

It's hastily made,

[07:43] ---

but I used my Wood Style to
cover the ship's body

[07:46] ---

and improvised a ballast tank

[07:47] ---

to take in water to keep us
below the surface.

[07:50] ---

It's a makeshift submarine.

[07:52] ---

Thank goodness we brought
a Sensory-Type along.

[07:57] ---

We've managed to get
out of range of the depth charges.

[08:01] ---

Can't we stay underwater and
make it out of this region?

[08:05] ---

Well...

[08:07] ---

Originally, this was a sailing ship.

[08:10] ---

It has no power to propel
forward underwater.

[08:15] ---

Right now, the current is
merely pulling us along.

[08:27] ---

The water depth decreases
beyond this point.

[08:30] ---

When the mole comes up,
I'll blow it to pieces!

[08:34] ---

We have no choice
but to maintain this depth.

[08:37] ---

So we can't surface again?

[08:58] ---

It's flooding!

[09:00] ---

Plug it up!

[09:27] ---

Stop!

[09:30] ---

Towards twelve o'clock!

[09:31] ---

There's a current of air directly
below on the ocean bottom!

[09:34] ---

We can go through!

[09:38] ---

Everyone, run up to the front!

[10:21] ---

That was a close one.

[10:23] ---

Where are we?

[10:27] ---

It looks like...

[10:28] ---

An underwater cavern?

[10:31] ---

There are more tunnels further in.

[10:35] ---

As for our location,
we must be beneath the island.

[10:41] ---

Stairs.

[10:43] ---

This cavern seems to have
been excavated for human use.

[10:47] ---

Then, there could be a way
to get to the surface.

[10:50] ---

Let's split up and check.

[10:57] ---

Naruto! Where are you going?!

[10:59] ---

I'm going back to get my headband!

[11:02] ---

Hold it!

[11:05] ---

Didn't I tell you?

[11:07] ---

Going back to the surface
right now means certain death.

[11:11] ---

That headband is important to me!

[11:14] ---

You will get it back!
You definitely will.

[11:17] ---

But for now, we'll stay hidden
and wait for our chance.

[11:23] ---

Besides, I think...

[11:27] ---

I used my Wood Style too much.

[11:30] ---

I'll be fine once I rest a bit.

[11:33] ---

Captain Yamato...

[11:36] ---

H-Hot?!

[11:40] ---

It's a hot spring, Captain Yamato!

[11:48] ---

We can easily replenish
our chakra by resting here.

[11:52] ---

You're right.

[11:54] ---

This water feels great!

[12:09] ---

What is this?

[12:21] ---

It seems these people
were the islanders.

[12:25] ---

Islanders? You mean they were
with those pirates?

[12:28] ---

No. It seems they were
the indigenous people of this island.

[12:32] ---

What's going on?

[12:35] ---

Several decades ago those pirates
attacked the island

[12:39] ---

and it's written here that
the native islanders were slaughtered.

[12:42] ---

What?

[13:00] ---

These people got away
by going underground

[13:02] ---

through a tunnel in the mountain

and hiding themselves.

[13:14] ---

Run, run!

[13:16] ---

I want to be entertained
until their boat surfaces!

[13:23] ---

Just grin and bear it!

[13:25] ---

The next boat with the lowest yield,
come on out!

[13:31] ---

The pirates occupy the land above.

[13:33] ---

If these people were discovered,
it meant certain death.

[13:36] ---

That's why...

[13:38] ---

They lived down here
quietly for decades?

[13:42] ---

How sad.

[13:54] ---

What're you doing?

[13:56] ---

I, Naruto Uzumaki, will get justice
for their pain and suffering!

[14:02] ---

Looks like I have no choice
but to see that guy again.

[14:17] ---

So they used this tunnel.

[14:19] ---

It's no good.
The line is frayed and doesn't work.

[14:23] ---

It's a volcanic crater.

[14:26] ---

It's quite a ways to the top.

[14:32] ---

Hey, how come it's so warm?

[14:36] ---

It seems there's a subterranean
hot spring stream.

[14:40] ---

Yeah, there is!

[14:41] ---

Captain Yamato was taking
a soak until a while ago.

[14:44] ---

It's quite large.

[14:56] ---

W-What's the matter, Naruto?

[14:59] ---

Hot springs...floating...

[15:02] ---

Wood... Wood Style... Submarine?!

[15:08] ---

I got it!

[15:11] ---

What is it, Naruto?

[15:13] ---

Just hear me out.
Don't laugh, okay?

[15:16] ---

How about this strategy?

[15:24] ---

No good?

[15:25] ---

No, let's try it.

[16:30] ---

Hey Naruto!

[16:32] ---

I'm okay!

[16:34] ---

All right! Let's sail!

[16:38] ---

Bushy Brow Sensei! You're on!

[16:42] ---

Right! You got it!

[16:59] ---

How was that?

[17:04] ---

I guess it was imposs...

[17:13] ---

Hot!

[17:15] ---

- All right! Float upwards!
- Way to go!

[17:17] ---

Just you wait, you pirates!

[17:26] ---

Boss Gataro!

[17:28] ---

Maybe those guys died
at the bottom of the sea.

[17:32] ---

No sense in waiting any longer.

[17:39] ---

Are you telling me what to do?!

[17:42] ---

That kid's not gonna die that easily.

[17:46] ---

I decided to kill him and
I'm gonna do a thorough job of it.

[17:50] ---

Just like the time I took over this island.

[18:00] ---

W-What just happened?!

[18:10] ---

Damn that brat!

[18:12] ---

One more!

[18:15] ---

Stop firing or it'll explode!

[18:18] ---

Damn that...

[18:23] ---

How's that?!

[18:26] ---

G-Get him!

[18:29] ---

If you let him escape,
you're all dead!

[18:40] ---

Surround him!

[18:41] ---

Catch him like a rat in a mousetrap!

[18:52] ---

I'm not gonna lose!

[18:56] ---

This is retribution for
all the islanders' suffering!

[19:02] ---

Are you kidding?
This island is mine!

[19:05] ---

If you make trouble,

[19:07] ---

I'll kill you all the same way

I killed the others!

[19:14] ---

Wait a minute.

[19:15] ---

Where are your friends?

[19:17] ---

You're the one
who's gonna get pulverized!

[19:22] ---

Why you...

[19:27] ---

Clones, eh?

[19:29] ---

Over here! Over here!

[19:37] ---

What's that?!

[19:42] ---

Hey, you pirates!
Get ready for this!

[20:00] ---

Wood Style!

[20:06] ---

Go!

[20:19] ---

Fly!

[20:35] ---

All right!

[20:47] ---

I have avenged you.

[22:37] ---

Hey Aoba, is this really
the island?

[22:40] ---

Well, judging from the direction
it flew off to,

[22:42] ---

we can safely say this is
its habitat.

[22:44] ---

To think that there was a bird
that could fly off with Guy Sensei.

[22:47] ---

We have to look for him quickly!

[22:48] ---

Wait! There's someone there!

[22:51] ---

I'll go talk to them.

You guys continue the search.

[22:55] ---

Next time on Naruto Shippuden:
The Forgotten Island

[22:59] ---

Wait! Just who are you?

[23:05] ---

Tune in again!

Revision #1

Created 2024-02-26 07:33:29 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 07:33:29 UTC by whimsee